MT10G

## MOVETIME Smartwatch



## TCL

## Vsebina

Spo	oznajte pametno uro MOVETIME	4
1	Nastavljanje pametne ure MOVETIME	
2	Seznanjanje	8
3	Zaslon	9
	3.1 Uporaba zaslona na dotik	10
	3.2 Številčnica	10
4	Aplikacije	1
5	Obvestila	14
	5.1 Ikone	14
	5.2 Obvestila	1
6	Nastavitve	1
7	Aplikacija MOVETIME	17
	7.1 Začetni zaslon	18
	7.2 Jaz	22
	7.3 Postavljanje ciljev	23
	7.4 Ura	25
	7.5 Nastavitve	25
8	Nadgradnja	2
	8.1 Posodobitev vdelane programske opreme ure	2
	8.2 Nadgradnja aplikacije MOVETIME	27
Var	nost in uporaba	2

Spiosite informacije	20
Omejitev odgovornosti	39
Garancija4	41
Odpravljanje težav	42



C-1- Y-- - !-- f----------!!-

Ta naprava ustreza veljavnim državnim omejitvam SAR, ki znašajo 4,0 W/kg.

20

# Spoznajte pametno uro MOVETIME

Nosite jo in občutite, dotaknite se je in jo izkusite:

- Sledite svojim dejavnostim telesne vadbe.
- Izračunajte število korakov, porabljene kalorije, razdaljo, vzorce spanja in srčni utrip.
- Z uro na zapestju vzpostavljajte klice in nanje odgovarjajte, sledite sporočilom SMS, e-poštnim sporočilom in telefonskim klicem.
- Upravljajte glasbo in kamero pametnega telefona tako, da obračate zapestje ali se dotaknete zaslona ure.
- Posodobite vremenska poročila in nadgradite vdelano programsko opremo ure prek povezave Wi-Fi.

### Minimalne zahteve za seznanjene naprave

- Android 4.3
- iOS 8, iPhone 4S in novejši
- Bluetooth 4.0

### Pregled

- Zvočnik
- Tipka za vklop/izklop
- 3 Zapestni pašček
- 4 Senzor srčnega utripa
- 6 Vrata za polnjenje



#### Polnjenje ure

Zatiči v priklopni postaji morajo biti poravnani z zatiči v hrbtnem pokrovu ure.



Vrata USB povežite prek kabla USB z računalnikom, da začnete polnjenje.



#### Opombe:

- 1. Za polnjenje uporabljajte kabel USB, priložen v škatli.
- Priključek za polnjenje naj bo čist. Pred polnjenjem obrišite prah ali znoj.

# Nastavljanje pametne ure MOVETIME

#### 1.1 Vklop/izklop ure

Pametno uro MOVETIME vklopite/izklopite tako, da pritisnete in zadržite tipko za vklop/izklop za 3 sekunde. Preden se zaslon osvetli/izklopi, traja nekaj sekund. 8-sekundni pritisk povzroči prisilno zaustavitev ure.

1. korak: Izberite iezik.



2. korak: Ustvarite geslo.



**Opomba:** Ko tapnete »Skip« (Preskoči) ali dokončate nastavljanje gesla, pojdite na naslednji korak. Po vklopu ali ponastavitvi na tovarniške vrednosti morate vnesti geslo.

### 1.2 Vzpostavljanje povezave z omrežjem Wi-Fi

Dotaknite se možnosti, da izberete ali se povežete z novim omrežjem in vnesite geslo v telefon.





**Opomba:** Če želite prezreti te nastavitve Wi-Fi, se dotaknite možnosti »Skip« (Preskoči).

#### 1.3 Nameščanje aplikacije MOVETIME v telefon Aplikacijo MOVETIME lahko prenesete na katerega koli od naslednjih načinov:

- Poiščite MOVETIME Smartwatch v spletni trgovini Google Plav. (za operacijski sistem Android)
- Poiščite MOVETIME Smartwatch v spletni trgovini App Store. (za operacijski sistem iOS)
- Optično preberite naslednie kode OR.









## **2** Seznanjanje

- Za začetek seznanjanja zaženite aplikacijo MOVETIME. Izberite prijavo, prijavite se s svojim računom ali pa preskočite te korake in samo vnesite podatke svojega profila. Nato se dotaknite možnosti CONNECT YOUR WATCH (Povežite uro).
- 2. Vklopite funkcijo Bluetooth v telefonu.



- Na seznamu razpoložljivih naprav izberite pametno uro MOVETIME. Za vzpostavitev povezave se je dotaknite.
- Za potrditev se dotaknite ikone ♥ na uri.
   Za zavrnitev seznanjanja se dotaknite ikone ♥ na uri.



**Opomba:** Pametno uro MOVETIME lahko s telefonom seznanite le prek povezave Bluetooth.

## **3** Zaslon

#### Začetni zaslon

 Podrsajte v levo za dostop do možnosti MAIN MENU (Glavni meni).



#### Glavni meni

Zaslon je na voljo v razširjeni obliki. Za več funkcij se lahko pomaknete navzgor/navzdol, vse funkcije pa lahko odprete tako, da se jih dotaknete.



### 3.1 Uporaba zaslona na dotik

#### Dotik

Za dostop do aplikacije, izbiro aplikacije ali potrditev dejanja, se je dotaknite s prstom.

#### Podrsajte v levo/desno

Podrsajte v levo za odpiranje menija in dostop do aplikacije.

Podrsajte v desno, da se vrnete nazaj.

#### Podrsajte navzgor/navzdol

Podrsajte navzgor na začetnem zaslonu, da odprete obvestila. Podrsajte navzdol, da se vrnete nazaj.

Podrsajte navzgor na strani za izbiro številčnice, da si ogledate drugi 4 številčnici.

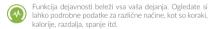
Podrsajte navzdol na začetnem zaslonu, da si ogledate nadzorno središče. Podrsajte navzgor, da se vrnete nazai.

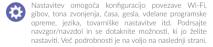
#### 3.2 Številčnica

S funkcijo številčnice ure prilagodite videz ure. Na voljo je 30 številčnic: izbirate lahko med 6 različnimi slogi; vsak slog lahko prikažete v 5 različnih formatih. Priljubljeni slog lahko izberete z dolgim pritiskom na zaslon in podrsanjem v levo/desno, nato pa podrsajte navzgor za predogled ostalih 4 formatov. Priljubljeno možnost izberete tako, da se je dotaknete.



## **4** Aplikacije





Funkcija za srčni utrip meri vaš srčni utrip. Dotaknite se ikone v obliki srca, da pridobite merjenje v obdobju več sekund. Za zagotovitev natančnosti podatkov mora imeti pametna ura MOVETIME primeren stik z vašim zapestjem. Med merjenjem srčnega utripa ne premikajte telesa.



Možnost Dogodek prikazuje elemente, vnesene v koledar. Dogodke si lahko ogledate v uri in jih urejate v aplikaciji. Ura bo prikazala, kdaj se bo odvili dogodek. Dotaknite se lahko 8. da zaprete ta dogodek, ali

Možnost Vadba sledi vašim dejavnostim telesne vadbe. Znotraj obdobja vadbe lahko izberete krog in nato podrsate po zaslonu, da si ogledate podrobne informacije (npr. število opravljenih korakov, prehojena razdalja) za posamezen krog. Izberete lahko način za tek in hojo ter se dotaknete ikone v obliki srca, da omogočite peneknjinen merijen srčnega utrina med vadho.

Možnost Alarm zagotavlja opomnik ob vsakem prednastavljenem času. Na uri lahko nastavite čas alarma, ponovitev ali pa njegov vklop/izklop. Ura bo prikazala, kdaj je prišel nastavljeni čas, nato pa se je lahko dotaknete. da alarm zavržete ali vključite dremež.

Možnost Vreme zagotavlja napoved za naslednjih 12 ur in naslednjih 5 dni. Trenutna temperatura je prikazana v spodnjem levem delu zaslona. Če podrsate v desno, si lahko ogledate vremensko napoved za naslednji dan.

Možnost Fotoaparat upravlja kamero v telefonu in mogoča zajem fotografije na daljavo. Dotaknite se ikone na pametni uri MOVETIME, da vklopite možnost Fotoaparat in se dotaknite, da zajamete sliko. Slike bodo shranjene v galerijo telefona.





Med orodji sta tudi štoparica in časovnik Štoparica meri količino pretečenega časa.

časovnik pa ponuja možnost odštevanja časa. Izberite čas in za začetek pritisnite OK. Z dotikom ikone lahko izberete, ali boste s časovnikom nadaljevali ali ga preklicali.

Opomba: Če uporabljate aplikacijo Heart Rate, morate pametno uro MOVETIME trdno pričvrstiti na zapestje, kot je prikazano na naslednji sliki, da bi zagotovili natančne rezultate. Med preizkusom se ne premikajte, saj bodo v nasprotnem primeru rezultati lahko neobičajni.



Če med vadbo omogočite neprekinjeno merjenje srčnega utripa, se 15 sekund pred začetkom vadbe ne premikajte.

## **5** Obvestila

#### 5.1 Ikone





Vklopljen je letalski način



Funkcija, ki ohrania zaslon vklopljen, je



omogočena. Funkcija, ki ohranja zaslon ure neprekinieno vkloplien, ie onemogočena



Povezava Wi-Fi je vklopljena





Odpiranje



Baterija se polni



Povezava Wi-Fi je izklopliena



Bateriia ie skorai



Funkcija Bluetooth je \* vklopljena in povezana s telefonom









Funkcija Bluetooth je izklopliena





Vklopljena je funkcija »Ne moti«.



Izklopi zvok



Povezavi Bluetooth in Wi-Fi sta prekinieni

#### 5.2 Obvestila(1)

V primeru obvestil se dotaknite in povlecite navzgor, da odprete ploščo z obvestili in preberete podrobne informacije(2). Obvestilo pritisnite in zadržite za 3 sekunde in nato izberite Zavrzi, da izbrišete obvestila



Sporočilo: Prikazuje pošiliatelja in vsebino dohodnega sporočila. F-pošta: Opozaria vas na neprebrana e-poštna sporočila.

<sup>(1)</sup> Pametna ura MOVETIME mora biti povezana s telefonom.

<sup>(2)</sup> Pametna ura MOVETIME ho ob dobodnem obvestilu nežno zavihrirala

## **6** Nastavitve

Wi-Fi: Odprite možnost Wi-Fi in se povežite z vročo točko Wi-Fi tako, da upoštevate pojavna navodila. Telefon vas bo opomnil, da vnesete kodo za Wi-Fi.

Nadzor gibov: Pametna ura MOVETIME omogoča nastavitev nadzora medijev in osvetlitve zaslona. Dotaknite se možnosti Nadzor medijev, da nastavite nadzor glasbe ali kamere z gibi, kadar nosite pametno uro MOVETIME. Dotaknite se možnosti za osvetlitev zaslona in izberite Prikaži, da vklopite osvetlitev zaslona.

Upravljanje glasbe: Dvakrat tapnite začetni zaslon ure, da predvajate ali začasno zaustavite glasbo. Ura naj dve sekundi pred začetkom giba miruje. Nato obmite zapestje za 90° naprej ali nazaj in obranite ta položaj 1 sekundo, nato pa se vrnite v začetni položaj, da predvajate naslednjo ali prejšnjo skladbo v pametnem telefonu.

**Upravljanje kamere:** Za vklop ali izklop kamere v pametnem telefonu dvakrat tapnite začetni zaslon ure. Ura naj miruje dve sekundi, nato obrnite zapestje za 90° naprej in ohranite ta položaj 1 sekundo, nato pa se vrnite v začetni položaj, da zajamete fotografijo.



**Splošno:** Spreminjajte jezike, preklapljajte med črnim ali belim ozadjem in prilagodite dolžino časa pred časovno omejitvijo zaslona.

Ton zvonjenja: Nastavite tone zvonjenja za dohodne klice, alarm in obvestila.

Nastavitev časa: Izberete lahko sinhronizacijo časa s povezanim pametnim telefonom ali pa ročno nastavite časovni pas, datum in točen čas na uri.

**Zaklepanje telefona:** Če je ta funkcija omogočena, boste po vklopu ali tovarniški ponastavitvi morali vnesti geslo.

Vdelana programska oprema: Preverite trenutno različico vdelane programske opreme in posodobite na novo različico, če je na voljo in če je ura povezana z vročo točko Wi-Fi.

Tovarniška ponastavitev: Ponastavite uro.

Vizitka: Ta možnost ponuja dodatne informacije o uri, na primer ime modela, naslov MAC in serijsko številko.

## **7** Aplikacija MOVETIME

Aplikacija MOVETIME pomaga pri seznanjanju pametne ure MOVETIME in telefona, pregledovanju vaših dejavnosti, postavljanju ciljev itd.

Pred prvo uporabo se morate prijaviti, vpisati ali izpolniti podatke za svoj profil. Račun lahko nastavite na naslednje načine:

Ustvarite račun neposredno na strani za prijavo MOVETIME.

Za prijavo uporabite račune drugih družabnih aplikacij (npr. Facebook ali Twitter).

Če pozabite svoj račun MOVETIME:

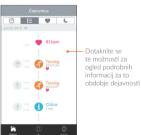
- 1. Poiščite pozdravno e-poštno sporočilo. V tem e-poštnem sporočilu lahko najdete račun.
- 2. Vnesite svoj e-poštni naslov, da se prijavite (prikaz lahko vidite na strani za prijavo) in nato pridobite svoj račun/ime iz profila.

#### 7.1 Začetni zaslon

Prikazuie vašo splošno deiavnost:

#### Za operacijski sistem iOS:







Prikazuje največji in najmanjši izmerjeni srčni utrip:



Prikazuje obdobja globokega in rahlega spanja.



#### Za operacijski sistem Android:



Dejavnost prikazuje največji, najmanjši in povprečni srčni utrip med tem merjenjem:



Prikazuje največji in najmanjši izmerjeni srčni utrip:



Prikazuie obdobia globokega in rahlega spania:



#### 7.2 Jaz

**Profil** Dotaknite se za posodobitev fotografije ali osebnih podatkov, kot so ime, spol, višina, teža

in datum rojstva.

Moj račun Prikazuje podatke o računu ter vam pomaga spremeniti geslo in izbrisati podatke vašega

računa.

Moji dosežki Dotaknite se za ogled svojih dosežkov

Jezik Dotaknite se za izbiro želenega jezika.

Aplikacija se bo privzeto sinhronizirala s sistemskim jezikom telefona.

sistemskim jezikom telefona.

Sinhronizacija Izberete lahko, ali naj se vaši podatki v oblak sinhronizirajo samodejno ali le, ko je

vzpostavliena povezava Wi-Fi.

MOVETIME Pokaže trenutno različico aplikacije

Pomoč Dotaknite se za več informacij o uri. V tem meniju lahko najdete naša določila in pogoje

uporabe, pravilnik o zasebnosti, pogosta vprašanja, prenos uporabniškega priročnika itd. Za Android glejte Help na glavnem

zaslonu. Za iOS se dotaknite **Me > Help**.

Odjava Dotaknite se za odjavo.

### 7.3 Postavljanje ciljev

Za operacijski sistem iOS:





### Za operacijski sistem Android:





### 74 Ura Številčnica

Dotaknite se, da spremenite številčnico ure.

Ohvestila Izberite nekai aplikacii, da bodo niihova obvestila prikazana na pametni uri

MOVETIME.

Za dodatne podrobnosti o nastavitvah ure Nastavitve

gleite naslednie poglavie.

#### 7.5 Nastavitve

Dogodki v koledariu Izberite, če želite, da vas pametna ura MOVETIME opominia na dogodke v koledariu

Preprečevanie izgube

Če ie ta funkcija omogočena in ste predaleč od telefona, bo pametna ura MOVETIME zavibrirala

Opomnik o Pametna ura MOVETIME vas bo opomnila, če nedejavnosti ste bili določen čas nedejavni.

Ne moti Nastavite lahko časovno obdobje, v katerem

**Lokacija** Zazna vašo lokacijo za natančno

napovedovanje vremena.

Različica vdelane Prikazuje različico vdelane programske opreme programske pametne ure MOVETIME.

Tovarniška Dotaknite se, da ponastavite vse nastavitve.
Vsi vaši podatki MOVFTIME v uri in telefonu

bodo izbrisani.

Pozabi trenutno Dotaknite se, da prekinete povezavo s trenutno

uro pametno uro MOVETIME in omogočite, da se telefon poveže z novo uro.

## **8** Nadgradnja

### 8.1 Posodobitev vdelane programske opreme ure

Pametno uro MOVETIME lahko nadgradite prek povezave Wi-Fi ali Bluetooth, ko je povezana z mobilnim telefonom.

Dotaknete se lahko možnosti Nastavitve > Vdelana programska oprema, da preverite trenutno različico in se dotaknite možnosti **Posodobi**, da nadgradite, če je na voljo nova različica in ste povezani z omrežjem Wi-Fi.



#### 8.2 Nadgradnja aplikacije MOVETIME

Če je na voljo nova različica aplikacije, bo v možnosti Jaz\MOVETIME na voljo ikona UPDATE (Posodobi). Dotaknite se te ikone, da posodobite aplikacijo na najnovejšo različico.

### Varnost in uporaba

Pred uporabo naprave natančno preberite to poglavje. Proizvajalec ne odgovarja za morebitno škodo, ki lahko nastane zaradi nepravilne uporabe ali napake, do katere bi prišlo zaradi neupoštevanja navodil iz tega priročnika.

#### **VARNOST V PROMETU:**

Študije so pokazale, da uporaba naprave med vožnjo predstavlja resno tveganje, zato naj jo vozniki uporabljajo le, ko je avto parkiran

Ko je naprava vklopljena, oddaja elektromagnetne valove, ki lahko vplivajo na elektronske sisteme vozila, kot so ABS ali zračne blazine. Za vožnjo brez težav:

- naprave ne odlagajte na armaturno ploščo ali na mesta, pod katerimi se nahajajo zračne blazine;
- pri prodajalcu ali proizvajalcu avtomobila preverite, ali je avtomobilska elektronika dobro izolirana pred vplivom radiofrekvenčne energije.

### POGOJI UPORABE

Za boljše delovanje naprave priporočamo, da napravo občasno izključite.

Preden se vkrcate na letalo, napravo izključite.

Napravo izključite tudi ob obisku zdravstvenih ustanov, razen na za to namenjenih mestih. Kot druge naprave, ki se običajno uporabljajo, lalko tudi mobilne naprave vplivajo na delovanje električnih in elektronskih naprav ter aparatov, ki uporabljajo radijske frekvence.

Napravo izključite v bližini plina ali drugih vnetljivih tekočin. Upoštevajte napise in navodila na skladiščih goriva, bencinskih črpalkah, kemičnih tovarnah in prostorih, kjer obstaja nevarnost eksplozije.

Ko je naprava vključena, naj bo od medicinskih naprav, kot so spodbujevalnik, slušni aparat, inzulinska črpalka itd., oddaljena vsaj za 15 cm.

Majhnim otrokom ne dovolite uporabljati naprave in pripomočkov brez nadzora odrasle osebe

Bodite pozomi na to, da ima vaša naprava nedeljivo ohišje, zato zadnjega pokrova in baterije ni mogoče zamenjati. Ne poskušajte razstavljati naprave. Če napravo razstavite, garancija ne bo veljavna. Razstavljanje naprave lahko poškoduje baterijo. Povzroči lahko tudi izlitje tekočin, ki so lahko vzrok za alergijske reakcije.

Z napravo ravnajte pazljivo in jo hranite v čistem prostoru.

Naprave ne izpostavljajte neugodnim vremenskim ali okoljskim razmeram (vlaga, sopara, dež, vdor tekočine, prah, morski zrak itd.). Delovna temperatura, ki jo priporoča proizvajalec je od -10 °C do +50 °C.

Če temperatura presega 55 °C, je lahko ovirana zanesljivost zaslona naprave, toda to je le začasna in ni resna težava.

Naprave ne odpirajte, razstavljajte ali poskušajte popraviti sami.
Naprave ne spuščajte, mečite in je ne poskušajte prepogniti.

Ne uporabljajte naprave, če je stekleni zaslon poškodovan, počen ali polomljen, da se izognete poškodbam.

Naprave ne barvajte.

Uporabljajte samo baterije, polnilice in pripomočke, ki jih priporočajo podjetje TCL Communication Ltd. in njegove podružnice in ki so združljivi z modelom vaše naprave. Podjetje TCL Communication Ltd. in njegove podružnice ne prevzemajo ogovornosti za škodo, nastalo zaradi uporabe drugih polnilicev ali baterij.

Bodite pozorni na kakršna koli opozorila.

Ne pokušajte odpirati ali razstavljati naprave MOVETIME Smartwatch. Z neustreznim upravljanjem lahko napravo in baterijo poškodujete in s tem ogrozite človeško telo ter okolie.

Naprave MOVETIME Smartwatch ne čistite s korozivnimi čistilnimi sredstvi.

Naprave MOVETIME Smartwatch ne dajajte v pomivalni stroj, pralni stroj ali sušilec.

Naprave MOVETIME Smartwatch ne postavljajte na ali v grelne naprave, kot so mikrovalovne pečice, štedilniki ali radiatorii.

Naprave MOVETIME Smartwatch ne izpostavljajte ekstremnim temperaturam Priporočena temperatura je od -20 °C do 55 °C

Naprave MOVETIME Smartwatch ne postavljajte v bližino ognja. Naprave MOVETIME Smartwatch ne mečite v ogeni. To lahko

Naprave MOVETIME Smartwatch ne mečite v ogenj. To lahko povzroči eksplozijo.

Pazite, da priključek USB ne pride v stik z vodo, saj lahko to privede do rje.

Naprave MOVETIME Smartwatch ne lomite, spuščajte iz rok ali luknjajte.

Otroci naj se ne igrajo z napravo MOVETIME Smartwatch. Obstaja namreč nevarnost zadušitve z drobnimi deli izdelka.

Ni priporočljivo, da napravo MOVETIME Smartwatch nosite na roki, ki io pogosto uporabliate.

### Ocena zaščite pred vdorom

Naprava je bila testirana v kontroliranem okolju in ima certifikat za odpornost na vodo in prah v določenih okoliščinah (izpolnjuje zahteve klasifikacije IP67, opisane v mednarodnem standardu IEC 60529 - Stopnje zaščite ohišja [pravilnik IP]; testni pogoji: 15 - 35 °C, 86 - 106 kPa, 1 meter, 30 minut). Kljub tej klasifikaciji pa naprava ni odporna na vodo v vseh okoliščinah.

Uro lahko uporabljate med vadbo (izpostavljenost potu ni škodljiva), v dežju in med umivanjem rok s sladko vodo. Potapljanje ure pa ni priporočljivo. Ura je zaščitena samo pred vodnimi tokovi z nizkim pritiskom. Zato ni priporočljivo, da uro nosite med plavanjem ali tuširanjem.

#### Ko nosite uro, upoštevaite naslednie:

Če je bila naprava izpostavljena sladki vodi, jo temeljito posušite s čisto, mehko krpo. Če je bila naprava izpostavljena katerikoli drugi tekočini, npr. slani vodi, tekočim kemikalijam, kisu, alkoholu, tekočim čistilom itd., jo splahnite s sladko vodo in takoj temeljito posušite s čisto, mehko krpo. Če naprave v takem primeru ne boste splahnili s sladko vodo in posušili, kot je navedeno zgoraj, bo lahko to privedlo do slabšega delovanje naprave ali do površinskih poškodb.

Pred polnjenjem uro posušite.

Ure ne potapljajte.

Ure ne izpostavljajte vodi z velikim pritiskom ali hitrostjo, npr. vodi iz pipe morskim valovom ali slanovom

Ure ne nosite v savni ali v sobah s paro.

Čeprav je ura odporna na prah in vodo, je ne izpostavljajte prekomernemu prahu, pesku, blatu ali vlažnim prostorom z izredno visokimi ali izredno nizkimi temperaturami.

Garancija ne krije škode ali okvar, nastalih zaradi zlorabe ali nepravilne uporabe ure (vključno z uporabo v prostorih, kjer je presežena omejitev zaščite vdora).

Prva števka v dvomestnem številu ocene zaščite pred vdorom predstavlja stopnjo zaščite pred trdnimi tujki, kot je prah. Druga števka pa predstavlja odpornost ure na vodo, kot je razloženo v razpredelnici spodaj:

### Odpornost proti trdnim tujkom, kot je prah

- 0: Ni posebne zaščite
- 1: Zaščita pred trdnimi tujki, ki so v premer večji od 50 mm
- 2: Zaščita pred trdnimi tujki, ki so v premer večji od 12 mm
- 3: Zaščita pred trdnimi tujki, ki so v premer večji od 2,5 mm
- 4: Zaščita pred trdnimi tujki, ki so v premer večji od 1 mm
- 5: Zaščita pred prahom, omejen vdor (brez škodljivega nalaganja)
- 6: Popolna zaščita pred prahom

#### Odpornost proti vodi

- 0: Ni posebne zaščite
- 1: Zaščita pred kapljajočo vodo
- 2: Zaščita pred kapljajočo vodo, ko je ura nagnjena za do 15 stopinj
- 3: Zaščita pred pršenjem z v
- 4: Zaščita pred pliuski vode
- 5: Zaščita pred curki vode z nizkim pritiskom iz vseh smeri
- 6: Zaščita pred začasnim poplavljanjem vode
- 7: Zaščita pred vplivi potopitve v vodo do globine 1 metra za do 30 minut

#### ALERGENI:

Podjetje TLC Communication Ltd. se izogiba uporabi znanih alergenov v svojih izdelkih. Občasno se lahko med proizvodnjo na napravi ali delu naprave pojavljo sledi alergenov, ki so lahko moteči za nekatere posameznike. To je pogost pojav pri mnogih izdelkih. Priporočamo, da ste pozorni na izdelke, ki so dlje časa v stiku z vaško kožo, in jih v primeru razdražene kože odstranite.

#### OPOZORILO O SRČNEM UTRIPU:

Podjetje TCL Communication Ltd. ni odgovorno za nepravilnosti vašega srčnega utripa ali če izdelek ne bo prikazal vašega srčnega utripa.

#### VADBA:

Funkcije Števec korakov, Spanje, Telovadba in Srčni utrip so namenjene samo za uporabo v prostem času, za dobro počutje in fitnes, in ne za uporabo v zdravstvu. Pred uporabo teh aplikacij natančno preberite navodila. V primeru zdravstvenih težav ali potrebe po zdravniški pomoči se posvetujte s strokovnjakom s področja medicine.

#### Monitor srčnega utripa

Natančnost podatkov o srčnem utripu je odvisna od pogojev merjenja in okolja.

- Srčni utrip merite v sedečem položaju in ko ste sproščeni.
- Če srčni utrip merite pri nizkih temperaturah, lahko dobite netočne rezultate.
- Med merjenjem srčnega utripa se ne premikajte. To lahko privede do neustreznega merjenja srčnega utripa.
- Uporabniki, ki imajo ozka zapestja, lahko dobijo netočne meritve srčnega utripa.
- Netočne meritve so posledica ohlapnega oprijema naprave in neenakega odseva svetlobe za pridobivanje meritev.
- Če se meritev močno razlikuje od pričakovanega srčnega utripa, počivajte 30 minut in poskusite znova.
- Meritve so izračunane na podlagi povprečnih vrednosti in morajo biti ponovljene vsaj petkrat.
- Pozimi ali ob hladnem vremenu se pred merjenjem srčnega utripa ogrejte.
- Kajenje ali pitje alkohola pred merjenjem lahko privede do rezultatov, ki se razlikujejo od normalnega srčnega utripa.
- Med merjenjem srčnega utripa ne govorite, zehajte ali globoko dihajte. To lahko privede do neustreznega merjenja srčnega utripa.
- · Če je vaš pritisk zelo visok ali nizek, so lahko rezultati netočni.

- Rezultati merjenja srčnega utripa na novorojenčkih ali dojenčkih so lahko netočni.
- Ne glejte neposredno v luči senzorja za srčni utrip. To lahko poškoduje vaš vid.

Če merilnik srčnega utripa ne deluje pravilno, popravite položaj naprave MOVETIME Smartwatch na zapestju. Napravo MOVETIME Smartwatch premaknite desno, levo, gor ali dol po zapestju, da prilagodite položaj senzorja srčnega utripa. Lahko pa tudi napravo MOVETIME Smartwatch nosite tako, da se ta tesno prilega notranjemu delu vašega zapestja.

 Če je senzor za srčni utrip umazan, ga počistite in poskusite znova.

#### Pred začetkom vadbe

S to aplikacijo lahko spremljate svojo vadbo. Čeprav je zmerna telesna aktivnost, kot je hitra hoja, varna za večino ljudi, zdravstveni strokovnjaki priporočajo, da se pred začetkom vadbenega programa posvetujete z zdravnikom, še posebej, če imate kakšno od snodai navedeni težav:

- bolezen srca:
- astma ali pliučna bolezen:
- sladkorna bolezen ali bolezen jeter ali ledvic;
- artritis.

Prav tako se posvetujte z zdravnikom, če imate simptome, ki kažejo na bolezen srca, pljuč ali druge resne bolezni, kot so:

- bolečina ali neugodje v prsih, vratu, čeljusti ali rokah med telesno aktivnostjo;
- · omotica ali izguba zavesti;
- težko dihanje pri manjšem naporu ali počivanju ali ob ležanju in pred spanjem;
- · otekanje gležnjev, posebno ponoči;
- · šum na srcu, hiter ali izrazit srčni utrip;
- bolečine v mišicah ob hoji po stopnicah ali v hrib, ki izginejo ob počivanju.

Priporočamo tudi, da pred začetkom aktivne vadbe obiščete zdravnika, če za vas veljata dve ali več od naslednjih trditev:

- Ste moški, starejši od 45, ali ženska, starejša od 55 let.
- Imate sorodnike, ki imajo ali so imeli srčne bolezni pred 55. letom.
- Kadite ali ste prenehali s kajenjem pred šestimi meseci.
- · Niste telovadili tri mesece ali več.
- Ste pretežki ali debeli.
- · Imate visok krvni pritisk ali visok holesterol.
- Trpite zaradi okvarjene tolerance za glukozo, znano kot preddiabetes.

#### Ko ste v dvomih, se prepričajte

Če niste prepričani o svojem zdravstvenem stanju, če imate resne zdravstvene težave ali če ste noseči, se pred začetkom novega vadbenega programa pogovorite z zdravnikom. Pogovor z vašim zdravnikom je zelo koristen pri načrtovanju vadbenega programa, ki je varen i primeren za vas. Naj bo to vaš prvi korak do telesne pripravljenosti.

#### ZASEBNOST:

Upoštevajte veljavne zakone in predpise v svoji državi, ki zadevajo slikanje in snemanje zvokov z napravo. V skladu s temi zakoni, je lahko fotografiranje ali snemanje glasov oseb ali njihovih osebnih atributov ter kopiranje in razmnoževanje le-teh, strogo prepovedano, saj lahko velja za vdor v njihovo zasebnost. Če je to potrebno, mora uporabnik za snemanje zasebnih ali zaupnih pogovorov ali fotografiranje druge osebe vnaprej pridobiti ustrezno dovoljenje; proizvajalec ali prodajalec naprave (vključno z operaterjem) ne odgovarjata za morebitno škodo, ki bi lahko nastala zaradi nepravlihu uporabe naprave.

#### ZASEBNOST PODATKOV

Pri uporabi naprave MOVETIME Smartwatch so lahko nekateri osebni podatki dani v skupno rabo z glavno napravo (s pametnim

telefonom). Vaša odgovornost je, da zaščitite svoje osebne podatke in da jih ne delite z nepooblaščenimi napravami ali napravami tretjih oseb, ki so povezane z vašo. Predeni zdelek reciklirate, vrnete ali podarite, se prepričajte, da ste odstranili in izbrisali vse osebne podatke. Aplikacije in posodobitve izbirajte previdno in nameščajte samo tiste, ki jim zaupate. Nekatere aplikacije lahko vplivajo na delovanje izdelka in/ali dostopajo do zasebnih podatkov, kot so podatki o računu, podatki klicev, podrobnosti o lokaciji in omrežni viri.

Vsi podatki, ki jih delite s podjetjem TCL Communication Ltd., so shranjeni v skladu z ustrezno zakonodajo o zaščiti podatkov. V te namene podjetje TCL Communication Ltd. izvaja in vzdržuje ustrezne tehnične in organizacijske ukrepe za zaščito vseh osebnih podatkov, ki vključujejo na primer nepooblaščeno ali nezakonito obdelavo in nenamerno izgubo ali uničenje oziroma poškodovanje teh podatkov, pri čemer ti ukrepi zagotavljajo ustrezno stopnjo zaščite glede na

- (i) razpoložljive tehnične možnosti
- (ii) stroške za izvajanje ukrepov
- (iii) tveganja, povezana z obdelavo osebnih podatkov in
- (iv) občutljivost obdelanih osebnih podatkov.

Do svojih osebnih podatkov lahko dostopate, jih pregledujete in urejate kadar koli, in sicer tako, da se prijavite v svoj uporabniški račun, obiščete svoj uporabniški profil ali stopite v neposreden stik z nami prek privacy,europe@tcl.com. Če nas boste prosili, da uredimo ali izbrišemo vaše osebne podatke, vas bomo pred izpolnitvijo vaše zahteve morda prosili za dokazilo identitete.

#### BATERIJA:

Bodite pozorni na to, da ima vaša naprava nedeljivo ohišje, zato zadnjega pokrova in baterije ni mogoče zamenjati. Upoštevajte naslednja navodila:

- Ne poskušajte odpirati zadnjega pokrova.
- Ne poskušajte izvleči, zamenjati ali odpreti baterije.

- Ne prebadajte zadnjega pokrova naprave.
- Naprave ne mečite v ogenj in je ne odvrzite med gospodinjske odpadke, prav tako je ne hranite pri temperaturah nad 60 °C.

Napravo in baterijo odvrzite skupaj, v skladu s krajevno okoljevarstveno zakonodajo.



Ta simbol na napravi, bateriji in pripomočkih pomeni, da je treba te izdelke ob koncu njihove življenjske dobe odvreči na ustreznih zbirnih mestih:

- v občinskih centrih za odlaganje odpadkov, kjer so posebne posode, namenjene takšnim odpadkom;
- v zbiralnih posodah na prodajnih mestih.

Izdelki bodo reciklirani, s čimer se prepreči odlaganje nevarnih substanc v okolje in omogoči ponovna uporaba komponent.

#### Države članice Evropske unije:

Tovrstna zbirna mesta so brezplačna.

Vse izdelke s to oznako lahko oddate na teh zbirnih mestih.

#### Države, ki niso članice Evropske unije:

Izdelkov s to oznako se ne sme odvreči med običajne smeti, če so v vaši državi ali regiji ustrezna mesta za recikliranje in zbiranje: takšne izdelke lahko oddate na ustreznem zbirnem mestu, da bodo reciklirani.

POZOR: OB UPORABI NEUSTREZNE VRSTE BATERIJE OBSTAJA NEVARNOST EKSPLOZIJE. BATERIJE ODVRZITE V SKLADU Z NAVODILI.

#### **POLNILCI**

Polnilci, ki uporabljajo električno omrežje, so namenjeni delovanju pri temperaturah od 0 do 45 °C.

Polnilci za napravo ustrezajo standardu za varnost opreme informacijske tehnologije in pisarniške opreme. So prav tako v skladu z direktivo ecodesign 2009/125/EC. Zaradi različnih električnih specifikacii, polnilec, ki ste ga kupili na enem področnih, na drugem področju morda ne bo deloval. Polnilci se uporabljajo izključno v ta namen.

#### RADIJSKO VALOVANJE

TA MOBILNI TELEFON IZPOLNJUJE MEDNARODNE IN EVROPSKE ZAHTEVE NA PODROČJU IZPOSTAVLJENOSTI RADIJSKEMU VALOVANJU

Vaša mobilna naprava je radijski oddajnik in sprejemnik. Ni namenjena preseganju omejitev izpostavljenosti radijskemu valovanju (elektromagnetnih polj radijskih frekvenc), kot jih določajo mednarodne smernice. Te smernice je razvila neodvisna znanstvena organizacija (ICNIRP) in vključujejo znatno varnostno rezervo, ki je bila razvita, da zagotovi varnost vsem osebam, ne glede na starost in zdravstveno stanje.

Smernice navajajo mersko enoto, imenovano stopnja specifične absorpcije oziroma SAR. Mejna vrednost SAR za mobilne naprave je 4 W/kg.

Testi, ki se uporabljajo za določitev vrednosti SAR, so bili izvedeni na podlagi standardnih načinov uporabe, z mobilnimi napravami pri maksimalni moči oddajanja radijskih frekvenc čez celoten nabor frekvenčnih pasov. Najvišja testirana vrednost SAR za to mobilno napravo znotraj smernic ICNIRP so:

Maksimalne SAR vrednosti za ta model in pogoji pod katerimi so bile vrednosti zabeležene.	
SAR (ob telesu)	0.23 W/kg

Dejanska vrednost SAR med uporabo mobilne naprave je na splošno občutno manjša od zgoraj navedenih vrednosti. Temu je tako, ker se moč delovanja vaše mobilne naprave, zaradi učinkovitosti delovanja ter zmanjševanja motenj na omrežju, samodejno zmanjša, ko polna moč ni potrebna za izvajanje klica. Čim manjša je poraba energije naprave, tem manjša je njena vrednost SAR.

SAR testiranie ob telesu se ie izvršilo na razdalii 0 mm.

Več informacii naidete na www.tclcom.com/wearables/.

Dodatne informacije o elektromagnetnih poljih in javnem zdravju so na voljo na spletnem mestu: http://www.who.int/peh-emf.

## Splošne informacije

- Internetni naslov: www.tclcom.com/wearables/
- Telefonska številka: glejte dokumentacijo »TCT Mobilne Storitve« ali obiščite našo spletno stran.
- Proizvaialec:TCL Communication Ltd.
- naslov: 5/F, Building 22E, 22 Science Park East Avenue, Hong Kong Science Park, Shatin, NT, Hong Kong

Na spletní strani je razdelek s pogostimi vprašanji (FAQ). Vprašanja nam lahko posredujete tudi prek e-pošte. Ta radijska oprema deluje z naslednjimi frekvenčnimi pasovi in največjo radio-frekvenčno močjo:

Bluetooth (2.4GHz - 2.484GHz) < 12 dBm

WIFI (2.4G - 2.484GHz) < 16dBm

Družba TCL Communication Ltd. izjavlja, da je radijska oprema tipa TCL MT10G skladna z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo Izjave o skladnosti EU je na voljo na naslednjem spletnem paslovu: http://www.tcl.com.com/wearables/EU doc.

Opis pripomočkov in komponent, vključno s programsko opremo, ki radijski opremi omogoča delovanje, kot je predvideno, lahko pridobite v celotnem besedilu Izjave o skladnosti EU na naslednjem spletnem naslovu: http://www.tclcom.com/wearables/EU doc.

#### LICENCE



Besedna znamka Bluetooth in logotipi so last podjetja Bluetooth SIG, Inc. in vsakršna uporaba teh oznak s strani podjetja TCL Communication Ltd. in njegovih podružnic je licenčna. Druge blagovne znamke in trgovska imena, omenjena tukaj, so blagovne znamke in trgovska imena njihovih lastrilikov.

#### TCL MT10G Bluetooth Declaration ID D032715



Wi-Fi Logotip je certifikacijski znak podjetja Wi-Fi Alliance.

Obveščamo vas, da je garancija končnega uporabnika za kršenje pravic intelektualne lastnine omejena na EU/EGP/Švico.

Če je izdelek izvožen, ali uporabljen s strani končnega uporabnika izven EU/EGP/Švico, poteče kakršnakoli dotična odgovornost, garancija ali zavarovanje proizvajalca in njegovih dobaviteljev (vključno z odškodninami v povezavi s kršenjem pravic intelektualne lastnine).

## Omejitev odgovornosti

TCL COmmunication Ltd. NE ODGOVARJA ZA KAKRŠNO KOLI ŠKODO, NASTALO ZARADI UPORABE ALI NEZMOŽNOSTI UPORABE PROGRAMSKE OPREME ALI APLIKACIJE TRETJIH OSEB, NJENE VSEBINE ALI FUNKCIONALNOSTI, VKLJUČNO Z, A NE OMEJENO NA, ŠKODO, POVEZANO Z NAPAKAMI, OPUSTITVAMI, PREKINITVAMI, HIBAMI, ZAMUDAMI V DELOVANJU ALI ODDAJANJU, RAČUNALNIŠKIMI VIRUSI, NAPAKAMI V POVEZAVI, STROŠKI OMREŽJA, NAKUPIH APLIKACIJ IN OSTALIH NEPOSREDNIH, POSREDNIH, POSREDNIH, POSREDINIH, POSREDINIH, POSREDIČNIH ALI POSLEDIČNIH

ŠKOD. TUDI ČE JE BILO PODJETJE TCL Communication ItA OPOZORIENO NA MOŽNOST NASTANKA TEH ŠKOD NEKATERE ZAKONODA IE NE DOVOL ILLIEJO IZKI JUČITVE ALL OMFJITVE ODGOVORNOSTI ZA NAKLJUČNO ALI POSLEDIČNO ŠKODO, ZATO ZGORAJ OMEJENE OMEJITVE MORDA 7A VAS NE VELIAIO, NE GLEDE NA TO SKUPNA ODGOVORNOST podietia TCL Communication Ltd. ZA VSE IZGUBE ŠKODEVZROKE DEJANI, VKLJUČNO Z. A. NE OMEJENO NA TISTE, KI TEMELJIJO NA POGODBI, SPORU ALLIZHATATO IZ VAŠE LIPORARE PROGRAMSKE OPREME ALI APLIKACIJ TRETJIH OSEB NA TEJ NAPRAVI ALI KATERI KOLI DRUGLODLOČBI TEGA SPORAZUMA, NE MORE PRESEGATI ZNESKA KLGA JE KLIPEC PLAČAL ZA APLIKACIJO MOVETIME ALI KATERO KOLI DRUGO APLIKACIJO TRETJIH OSEB. KI JE BILA VKLJUČENA NA NAPRAVI. ZGORNJE OMEJITVE. IZKLJUČITVE IN ZAVRNITVE ODGOVORNOSTI VELJAJO V NAJVEČJEM OBSEGU, KI GA DOVOLJUJE VELJAVNA ZAKONODAJA TUDI ČE POGLAVITNI NAMEN NE RO DOSEŽENI

OBSTAJAJO LAHKO DOLOČENE RAZLIKE MED OPISOM V UPORABNIŠKEM PRIROČNIKU IN DELOVANJEM NAPRAVE, KAR JE ODVISNO OD RAZLIČICE PROGRAMSKE OPREME ALI DOLOČENIH NASTAVITEV OPERATER IA

#### Varnost otrok

Te naprave niso igrače in so lahko otrokom nevarne.

#### Recikliranje

Izdelkov ali električnih dodatkov (kot so polnilci ali baterije) ne odstranjujte skupaj z gospodinjskimi odpadki. Opozorilo: Baterij, ločeno ali skupaj z mobilno napravo, nikoli ne mečite v ogenj, saj lahko eksplodirajo. Te izdelke odstranite v skladu z državnimi načrit za zbiranje in recikliranje, ki jih upravljajo lokalne ali regionalne oblasti. Izdelke TCL in električne dodatke, ki je ne potrebujete več, pa lahko tudi vrnete v kateri koli regionalni storitveni center, odobren s strani podjetja TCL. Embalažo in navodila izdelka

lahko odstranite samo v skladu z državnimi zahtevami za zbiranje in recikliranje odpadkov. Za več podrobnosti se posvetujte z regionalnimi oblastmi.

## Garancija

Stremimo k temu, da «za uporabnike ustvarjamo vrednost». Za boljšo zaščito pravic uporabnikov, natančno preberite spodnje točke:

Izdelek MOVETIME Smartwatch ima garancijo za kakršno koli okvaro, do katere lahko pride med običajnim načinom uporabe v času obdobja garancije, ki traja dvanajst (12) mesecev od dneva nakupa, kot je prikazan na originalnem računu. (Obdobje garancije se lahko razlikuje, odvisno od vaše države).

V obsegu garancije bodo škoda in napake, ki jih pooblaščeno tehnično osebje označi za posledico normalne uporabe, brezplačno odpravljene. Podjetje si pridržuje pravico zaračunanja ali zavrnitve popravila v naslednjih primerih.

- A. Škoda je nastala zaradi nesreče ali zlorabe.
- B. Izdelek je bil testiran, popravljen ali razstavljen na lastno pest ali s strani nepooblaščenega osebia.
- C. Škoda je nastala zaradi uporabe ali priključitve neuradnih

#### Baterija:

Ta omejena garancija krije baterije, le v primeru, ko zmogljivost baterije pade pod 80 % nazivne zmogljivosti ali ko baterija začne puščati. Omejena garancija baterije ne velja v naslednjih primerih: (i) Baterija je bila polnjena s polnilcem, ki ga podjetje TCL Communication Ltd. ni določilo ali odobrilo.

(ii) Tesnila na bateriji so zlomljena ali so na njih vidni znaki poseganja v baterijo.

(iii) Baterija je bila uporabljena v drugih napravah, in ne samo v izdelku, za katerega je bila namenjena.

#### Programska oprema

Programska oprema vključena v fizični nosilec.

Ne garantiramo, da bo programska oprema skladna z zahtevami ali delovala v kombinaciji s katero koli strojno opremo ali programskimi aplikacijami tretjih oseb, da bo delovanje izdelkov programske opreme delovalo nemoteno in brez napak, ali da bodo vse napake programske opreme odpravljene.

Programska oprema NI vključena v fizični nosilec.

Programska oprema, ki ni vključena v fizični nosilec (npr. programska oprema, prenesena s spleta) je brez garancije.

## Odpravljanje težav

Preden stopite v stik z našo storitveno službo, si preberite spodnja navodila:

### Naprave MOVETIME Smartwatch ni mogoče zaznati.

- Pritisnite tipko za vklop/izklop, da osvetlite zaslon. Napravo MOVETIME Smartwatch je mogoče zaznati samo 3 minute po izklopljenem zaslonu.
- Vzpostavite povezavo Bluetooth, če je onemogočena.
- Omogočite Bluetooth storitev za iskanje naprav.

## Naprava MOVETIME Smartwatch se ne poveže s telefonom oziroma se povezuje počasi.

 Pritisnite tipko za vklop/izklop, da osvetlite zaslon. Napravo MOVETIME Smartwatch je mogoče zaznati samo 3 minute po izklopljenem zaslonu.

## Naprava MOVETIME Smartwatch pogosto izgubi povezavo s telefonom.

- Storitve MOVETIME v ozadju se zaustavijo. Ponovno zaženite aplikacijo.
- Prepričajte se, da naprava MOVETIME Smartwatch ni predaleč od vašega telefona.

## Prenašanje prek Wi-Fi-ja/Bluetootha je počasnejše od pričakovanega:

Če so z vašim telefonom seznanjene in povezane tudi druge naprave Bluetooth, je normalno, da se hitrost prenašanja datotek prek Bluetootha zmanjša. Počasnejše delovanje Wi-Fi-ja je prav tako normalen pojav.

## Koliko naprav BT 4.0 Low Energy (BLE) je lahko priključenih na telefon?

Istočasno je lahko na telefon priključenih 1 naprav BLE.

Po namestitvi aplikacije MOVETIME in priključitvi izdelka MOVETIME Smartwatch na telefon se poveča poraba baterije telefona.

Gre za normalen pojav. Poraba vključuje:

- vzdrževanje povezave med izdelkom MOVETIME Smartwatch in telefonom
- prenašanje datotek med izdelkom MOVETIME Smartwatch in telefonom
- prekinjanje povezave, iskanje naprav in ponovno vzpostavljanje povezave

#### Vibriranje ne deluje.

- · Napolnite in preverite, da baterija deluje.
- Prepričajte se, da komunikacija med izdelkom MOVETIME Smartwatch in telefonom poteka neprekinjeno.

#### MOVETIME Smartwatch nepričakovano zavibrira.

- Preverite, ali ste morda dobili kakšno obvestilo.
- Prepričajte se, da naprava MOVETIME Smartwatch ni predaleč od vašega telefona.

#### Naprava MOVETIME Smartwatch se ne odziva.

Pritisnite tipko za vklop in jo zadržite za 8 sekund, da ponovno zaženete napravo MOVETIME Smartwatch.

#### Tovarniška ponastavitev

Preverite, ali imate klic oziroma ste dobili obvestilo.

V aplikaciji MOVETIME se dotaknite možnosti 🗎 in nato Ura\ Nastavitve\Tovarniška ponastavitev, da ponastavite aplikacijo in uro. V vmesniku ure podrsajte v levo v glavni meni in se nato dotaknite možnosti Nastavitev\Tovarniška ponastavitev, da ponastavite uro.

© Copyright 2017 TCL Communication Ltd Vse pravice pridržane. TCL Communication Ltd si pridržuje pravico spreminjanja materiala ali tehničnih specifikacij brez predhodnega obvestila. 44 www.tclcom.com/wearables/

Za več informacij o uporabi pametne ure MOVETIME obiščite spletno mesto www.tcl.com.com/wearables/ in prenesite celoten uporabniški priročnik. Polge tega lalko na spletnem mestu najdete tudi odgovore na pogosta vprašanja in še veliko več.

